

Thinking of you

Electrolux

Руководство пользователя
Návod k použití
Instrukcja użytkownika

Стиральная машина
Praèka
Pralka automatyczna

EWF 10670 W / EWF 12670 W


We were thinking of you
when we made this product

Vítejte ve svete Electroluxu

Vybrali jste si prvotrídní výrobek Electrolux, který si, jak veríme, v budoucnu velmi oblíbíte. Electrolux si klade za cíl nabízet široký sortiment výrobku, které mohou váš život ucinit pohodlnejším. Nekteré z nich vidíte na obálce tohoto návodu. Najdete si nekolik minut a prostudujte si tento návod, abyste mohli zacít nový spotrebic používat a využívat všech výhod, které nabízí. Slibujeme vám vysokou uživatelskou spokojenost, prinášející pohodu pri jeho používání. Hodne štestí!

Obsah

Bezpečnostní upozornění 45

Popis výrobku 47

Ovládací panel 48

Použití 49

Rady pro praní 57

Mezinárodní symbol kódu pro praní 60

Prací program 61-63

Informace o programu 64-65

Čištění a ošetřování 66

Něco nefunguje 69

Technické údaje 73

Údaje o spotřebě 74

Instalace 76

Poznámky k ochraně životního prostředí 79

Záruční podmínky 80

Střediska služeb zákazníkům 81

V tomto návodu se používají následující symboly:



Důležité informace týkající se vaší bezpečnosti a informace o ochraně spotřebiče před poškozením.



Všeobecné informace a rady



Upozornění k ochraně životního prostředí

Bezpečnostní informace



V zájmu své bezpečnosti a správného chodu pračky si před její instalací a prvním použitím pozorně přečtěte návod k použití včetně rad a upozornění. K ochraně před nežádoucími omyly a nehodami je důležité, aby se všechny osoby, které budou používat tento spotřebič, seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tyto pokyny uschovejte a zajistěte, aby zůstaly u spotřebiče i v případě jeho přestěhování na jiné místo nebo prodeje dalším osobám, aby se tak všichni uživatelé po celou dobu životnosti spotřebiče mohli řádně informovat o jeho používání a bezpečnosti.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Změna technických parametrů, nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná.
- V průběhu programů s vysokou teplotou se skleněná dvířka mohou ohřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se dvířek!
- Zajistěte, aby se děti ani malá domácí zvířata nemohly dostat do bubnu pračky. Raději proto před praním vždy zkontrolujte vnitřek bubnu.
- Předměty jako mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby, kameny a jiné těžké nebo ostré předměty mohou způsobit značné škody a nesmí se proto dostat do pračky.
- Používejte pouze doporučené množství aviváže a pracího prostředku. Pokud použijete větší množství než doporučené, může se poškodit tkanina. Vždy používejte množství doporučené výrobcem.
- Perte malé kousky prádla jako ponožky, tkaničky, prací pásky atd. v pracím pytli k tomu určeném nebo v povlečení na polštář, protože jednotlivé kusy by mohly uvíznout mezi vanou a otočným bubnem.
- Nepoužívejte pračku na praní předmětů s kosticemi, ani materiálu, který není zaobroubený nebo který se zatrhává.
- Po použití, čištění a údržbě vždy odpojte pračku od zdroje napájení a vypněte přívod vody.
- V žádném případě se nepokoušejte opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážnému poškození spotřebiče. S opravami se obraťte na místní servisní středisko. Vždy žádejte originální náhradní díly.

Instalace

- Spotřebič je těžký. Buďte opatrní při přemisťování spotřebiče.
- Po odstranění obalu zkontrolujte, zda není spotřebič poškozen. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko.
- Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny obalové a přepravní prvky. Pokud se neodstraní, může se výrobek a jeho funkce vážně poškodit. Viz příslušná část návodu k použití.
- Když je instalace ukončena, zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na přívodní a vypouštěcí hadici a vrchní deska netiskne elektrický přívodní kabel.
- Pokud je spotřebič umístěn na koberci, upravte nožičky tak, aby mohl kolem volně proudit vzduch.
- Vždy zkontrolujte, zda po instalaci neuniká z hadice ani z míst napojení voda.

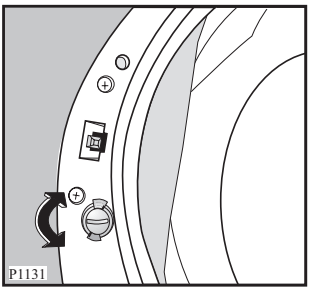
- V případě, že je pračka umístěna v místnosti, kde teplota klesá pod bod mrazu, přečtěte si kapitolu "**Nebezpečí zamrznutí**".
- Jakékoliv instalatérské práce, nutné pro zapojení pračky, smí provádět pouze kvalifikovaný instalatér nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Jakékoliv elektrikářské práce, nutné pro zapojení pračky, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.

Použití

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Perte jen prádlo určené pro praní v automatické pračce. Dodržujte pokyny na visačce prádla.
- Spotřebič nepřeplňujte. Viz příslušná část tohoto návodu k použití.
- Před praním se přesvědčte, že jsou všechny kapsy prázdné a knoflíky a zipy zapnuté. Neperte roztrhané nebo natržené prádlo a před praním odstraňte z prádla skvrny od barvy, inkoustu, rzi a trávy. Podprsenky s kovovými kosticemi se NESMÍ prát v pračce.
- Oděvy, které přišly do styku s těkavými ropnými produkty, se nesmí prát v pračce. Pokud byly použity těkavé čisticí roztoky, musíme se přesvědčit, že byl roztok z oděvu odstraněn před umístěním do pračky.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte zástrčku.
- Nikdy nepoužívejte pračku, jestliže přívodní kabel, ovládací panel, pracovní plocha nebo podstavec jsou poškozené tak, že vnitřek pračky je přístupný.

Dětská pojistka

- Tento spotřebič nesmějí bez dozoru obsluhovat malé děti ani nemocné či jinak oslabené osoby.
- Na malé děti je třeba dohlédnout, aby si s pračkou nehrály.
- Obalový materiál (např. plastové fólie, polystyren) by mohl být nebezpečný pro děti - nebezpečí udušení! Uložte je z dosahu dětí.
- Všechny mycí prostředky uložte na bezpečné místo, kde k nim děti nemají přístup.
- Zajistěte, aby se děti ani malá domácí zvířata nemohly dostat do bubnu pracky. Aby k tomu nedošlo, je pračka vybavena speciální funkcí. Toto zařízení se aktivuje pootočením tlačítka (bez stisknutí) uvnitř dvířek doprava, až je zářez vodorovně. Podle potřeby použijte i minci.



Zařízení se vypne pootočením tlačítka doleva, až je zářez svisle; nyní se dvířka dají opět zavřít.

Popis výrobku

Váš nový spotřebič splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku.

Systém ECO ventil umožňuje dokonalé využití pracího prostředku, snižuje spotřebu vody a zajišťuje tak úsporu energie.

CS

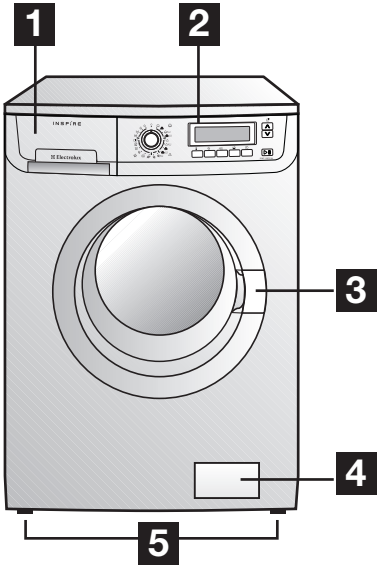
1 Zásuvka dávkovače pracích prostředků

2 Ovládací panel

3 Držadlo dvířek

4 Vypouštěcí čerpadlo

5 Seřiditelné nožičky

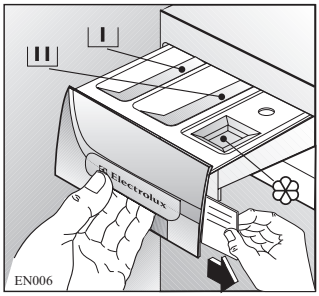


Zásuvka dávkovače pracích prostředků

I Předpírka

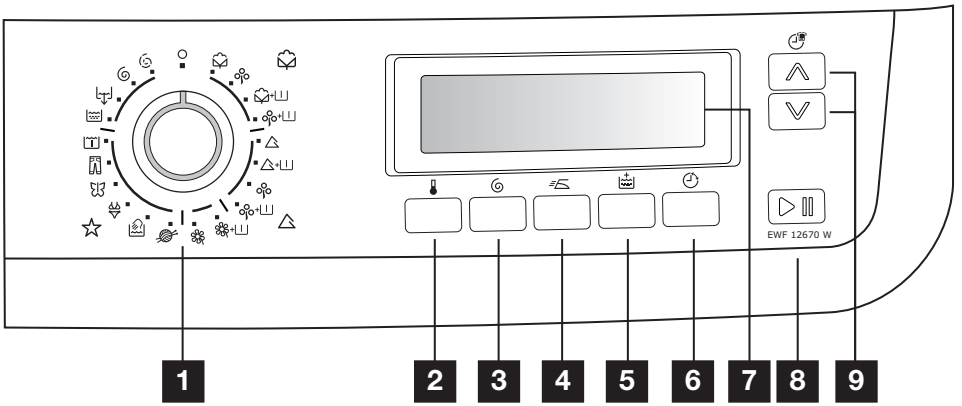
II Praní

Aviváž ní prostředek



Se spotřebičem jsou dodávány různé tabulky programů v několika jazycích. Jedna je na přední straně zásuvky dávkovače pracího prostředku a ostatní jsou přiloženy k návodu pro uživatele. Tabulka na zásuvce dávkovače může být jednoduše vyměněna: vyjměte tabulku ze zásuvky posunutím směrem doprava a vložte tabulku v požadovaném jazyce.

Ovládací panel



1 **Programový volič**

2 **Tlačítko teploty**

3 **Tlačítko snížení rychlosti odstředění**

4 **Tlačítko Snadné žehlení**

5 **Tlačítko Extra máchání**

6 **Tlačítko Odložený start**

7 **Displej**

8 **Tlačítko Start/Pauza**

9 **Tlačítka časového manažera**

Použití

První použití

- Zkontrolujte, zda je elektrické a vodovodní připojení v souladu s pokyny k instalaci.
- Odstraňte polystyren a všechen další obalový materiál z bubnu.
- Nalijte 2 litry vody do přihrádky pro hlavní praní [II] do zásuvky na prací prostředky, abyste aktivovali systém Eco. Pak spusťte cyklus pro bavlnu na 90 °C s prázdnou pračkou, aby se z bubnu a vany odstranily všechny zbytky z výroby. Nalijte polovinu pracího prostředku do zásuvky zásobníku a zapněte spotřebič.

Denní používání

Zvukové signály

Spotřebič je vybaven zvukovým zařízením, které se rozezní v následujících případech:

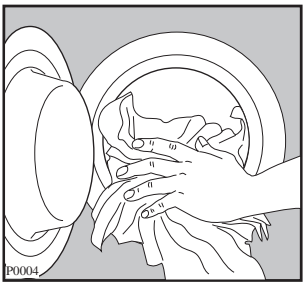
- při volbě pracího programu
- při stisknutí tlačítek funkcí
- na konci cyklu
- v případě provozních problémů

Stisknutím tlačítek Snadné žehlení a Extra máchání současně na 6 vteřin se zvukový signál vypne (s výjimkou případu provozních problémů).

Dalším stisknutím těchto 2 tlačítek se zvukový signál opět aktivuje.

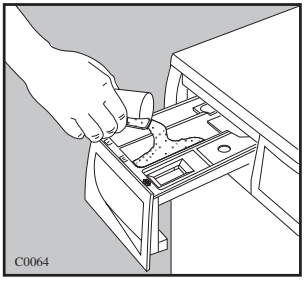
Vložení prádla

Otevřete dvířka opatrným zatažením za držadlo dvířek směrem ven. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a důkladně ho protřepte. Zavřete dvířka.

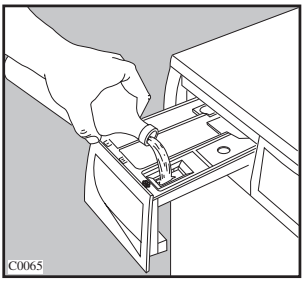


Odměření pracího prostředku a aviváže

Vytáhněte zásuvku dávkovače až na doraz. Odměřte množství požadovaného pracího prostředku, nalijte ho do hlavního pracího oddílu, [II] a jestliže chcete spustit program s **předpírkou** [I] nebo **namáčením** [T], přidejte prací prostředek do komory označené [I].



Jestliže je to třeba, nalijte prostředek pro aviváž tkanin do komory (množství použitého pracího prostředku nesmí přesáhnout značku "MAX" na zásuvce dávkovače). Zásuvku lehce zavřete.



Volba požadovaného programu

Otočte programovým voličem do požadované polohy. Zazní zvukový signál. Pračka navrhne teplotu a automaticky zvolí hodnotu maximální rychlosti odstředění pro zvolený program. Tyto hodnoty můžete změnit stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se objeví navrhované informace o vybraném programu:

1 teplota

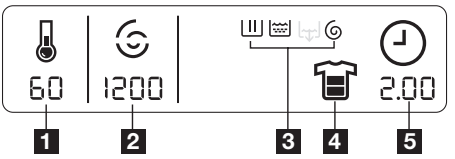
2 rychlost odstřeďování

3 ikony fází pracího programu

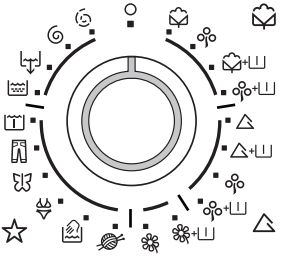
4 stupeň znečištění

5 délka

Zelená kontrolka Start/Pauza začne blikat.



Volič programu je rozdělen do následujících částí:



- Bavlna
- Syntetika
- Jemné prádlo
- Vlna, Ruční praní, Dámské prádlo, Hedvábí, Džíny a Namáčení.
- Speciální programy: Máchání, Vypouštění, Odstředění a Šetrné odstředění.

Programovým voličem je možné otáčet ve směru doprava i doleva. Poloha **O** slouží k resetování programu/vypnutí pračky.

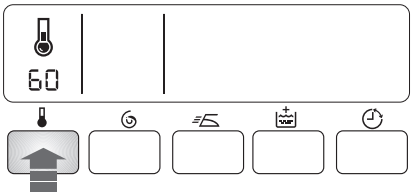
Na konci programu musíte pootočit programovým voličem do polohy "O", aby se pračka vypnula.

Upozornění!
Pokud voličem programu otočíte za chodu spotřebiče na jiný program, **červená** kontrolka Start/Pauza 3x zabliká a na displeji se objeví **Err** na znamení špatného výběru. Pračka neprovede nově zvolený program.

Tlačítka volby programu

V závislosti na zvoleném programu lze kombinovat různé funkce. Funkce je nutné zvolit po výběru požadovaného programu a před stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Volba teploty

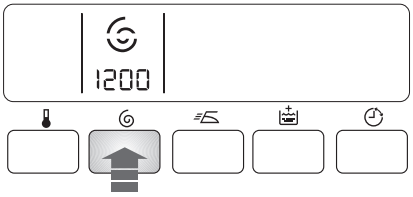


Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete zvýšit nebo snížit teplotu, chcete-li prádlo vyprat s jinou teplotou, než je teplota navržená pračkou.

Maximální teploty jsou 90°C pro bílou bavlnu, 60°C pro syntetické tkaniny, 40°C pro jemné prádlo, dámské prádlo a džíny, vlnu a tkaniny pro ruční praní, 30°C pro hedvábí a namáčení, zatímco odpovídá studenému praní.

Během pracího cyklu se animuje teploměr.

Volba funkce rychlosti odstředění, Bez odstředění, Zastavení máchání nebo Nočního provozu



Opakovaným stisknutím tlačítka odstředění lze změnit rychlost odstředění, pokud chcete prádlo odstředit s jinou rychlostí, než je rychlost přednastavená pračkou.

Během fáze odstřeďování se animuje spirála.

Maximální rychlosti jsou:

- pro bavlnu a džíny: 1000 ot/min (EWF 10670 W); 1200 ot/min (EWF 12670 W);
- vlna a ruční praní: 1000 ot/min;
- pro syntetiku a dámské prádlo: 900 ot/min;
- pro jemné tkaniny, namáčení a hedvábí: 700 ot./min.

Funkce Bez odstředění znamená zrušení všech fází odstředění a zvýšení počtu máchání pro bavlnu, syntetiku, jemné tkaniny, hedvábí, dámské prádlo a džínový program.

Zastavení máchání : jestliže zvolíte tuto funkci, pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Jestliže program skončil, na displeji se objeví blikající *0.00*, je stále vidět ikonu (dvířka), kontrolka Start/Pauza je zhasnutá a dvířka jsou zablokovaná k signalizaci, že je nutné vypustit vodu.

Při vypouštění vody postupujte takto:

- otočte programovým voličem na "**O**"
- vyberte program (čerpání), (odstředění) a (šetrné odstředění)
- pokud je to třeba, snižte rychlost odstředění pomocí příslušného tlačítka
- stiskněte tlačítko Start/Pauza
- na konci programu se na displeji objeví blikající *0.00*. Ikona (dvířka) zmizí a dvířka je možné otevřít.

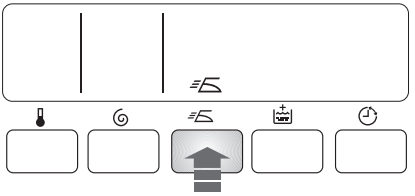
Noční provoz : volbou této funkce pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo.

Tento cyklus bez odstředění je velmi tichý a může být tedy zvolen pro praní v nočních hodinách nebo v době, kdy je levnější sazba za elektrickou energii.
U programů pro bavlnu, syntetiku, jemné prádlo a džínové programy jsou máchání prováděna s použitím většího množství vody.

Jestliže program skončil, na displeji se objeví blikající *0.00*, je stále vidět ikonu (dvířka), kontrolka Start/Pauza je zhasnutá a dvířka jsou zablokovaná k signalizaci, že je nutné vypustit vodu.

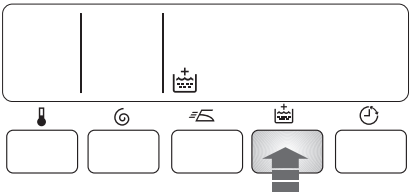
Při vypouštění vody postupujte dle předchozích kroků.

Volba funkce Snadné žehlení



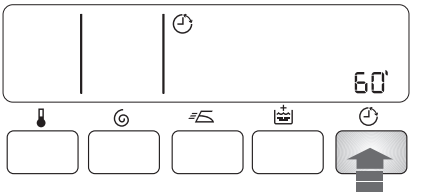
Jestliže zvolíte tento program, prádlo se vypere a odstředí šetrným způsobem, aby se nezmačkalo. Tímto způsobem je pak žehlení jednodušší. Pračka navíc provede několik přídavných máchání pro bavlnu, syntetiku a džínový program. Tuto funkci můžete použít pro bavlnu a syntetické tkaniny. Jestliže tuto funkci zvolíte u programů pro bavlnu a džíny, rychlost odstředění se automaticky sníží na 900 ot/min.

Volba Extra máchání



Tuto funkci lze zvolit se všemi programy, kromě programů vlna, ruční praní, dámské prádlo, hedvábí a džínové programy. Pračka provede několik přídavných máchání.
Tato funkce se doporučuje hlavně pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Volba Odloženého startu



Před spuštěním programu, pokud chcete odložit start, stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, k volbě požadovaného odkladu. Příslušná ikona se objeví na displeji v jeho horní části.

Hodnota odložení startu (až 20 hodin) se asi na 3 vteřiny objeví na displeji, potom se znovu zobrazí délka programu.

Tuto funkci musíte zvolit po nastavení programu a před stisknutím tlačítka **Start/Pauza**.

Chcete-li do pračky přidat prádlo během doby odložení startu, stiskněte tlačítko Start/Pauza k uvedení spotřebiče do stavu pauzy. Přidejte prádlo, zavřete dvířka a stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

Zrušit Odložení startu je možné kdykoliv před stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Pomocí tohoto tlačítka může být prací program odložen o 30 - 60 - 90 minut, 2 hodiny, a dále po 1 hodině až o max. 20 hodin.

Volba odloženého startu

- Zvolte program a požadované funkce.
- Zvolte odložený start.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza: pračka zahájí odpočítávání zbylé doby po hodinách.

Program se spustí po uplynutí nastaveného času odložení.

Zrušení odloženého startu

- Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza, na displeji se objeví symbol 0' .
- Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

Odložený start **nelze** zvolit s programem **Čerpání** .

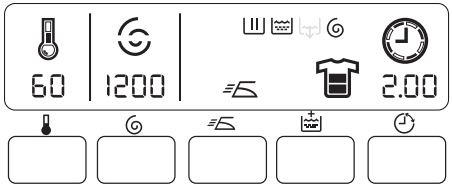
Displej

Na displeji se objevují následující údaje:

Délka zvoleného programu

Po volbě programu se na displeji zobrazí délka praní v hodinách a minutách (například 2.05). Segmenty uvnitř ikony hodin jsou animovány.

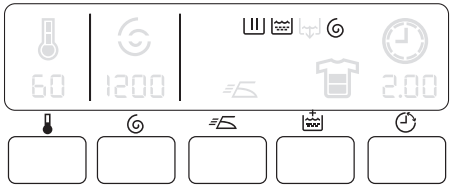
Délka se vypočítává se automaticky na základě doporučeného maximálního množství prádla vhodného pro určitý druh tkaniny.



Po spuštění programu se zbývající čas aktualizuje každou minutu.

Ikony fází pracího programu

Po zvolení pracího programu se v horní části displeje začnou zobrazovat všechny ikony odpovídající různým fázím daného pracího programu.

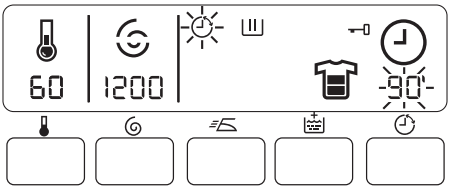


Pokud jste již stiskli tlačítko Start/Pauza a pračka se spustila, ikona dvířek svítí a je vidět pouze ikona zapnutí. Po skončení programu se zobrazí blikající nula (0.00) a ikona (dvířka) zmizí.

Odložený start

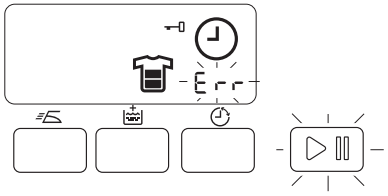
Odložený start (max. 20 hodin) nastavený pomocí příslušného tlačítka se objeví na displeji asi na 3 vteřiny, potom se znovu zobrazí délka zvoleného programu. Ikona příslušné fáze svítí.

Doba se snižuje o jednu jednotku každou hodinu, když zůstane pouze 1 hodina, snižuje se čas každou minutu.



Nesprávná volba funkce

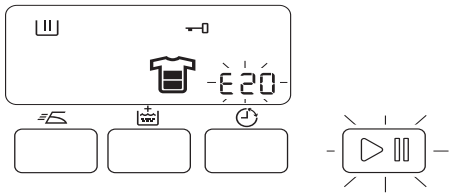
Jestliže je vybrána funkce, která není kompatibilní se zvoleným programem, dole na displeji se na 2 vteřiny se zobrazí zpráva **Err** a příslušná **červená** kontrolka Start/Pauza bliká.



CS

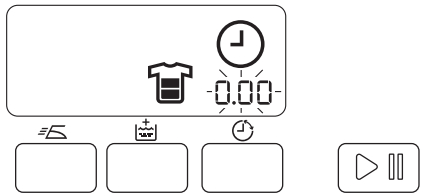
Poplachové kódy

V případě provozních problémů se na displeji mohou zobrazit poplachové kódy, např. E20 (viz oddíl “Něco nefunguje”).



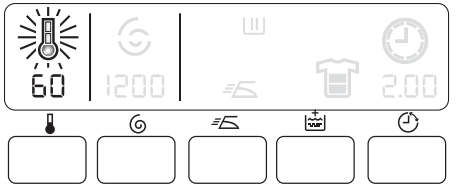
Konec programu

Po skončení programu se zobrazí blikající nula, kontrolka ikona (dvířka) zhasne a je možné dvířka otevřít.

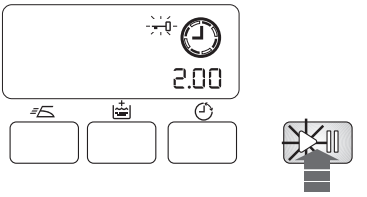


Fáze ohřevu

Během pracího cyklu se na displeji zobrazí animovaná ikona teploty označující, že pračka začala ohřívat vodu v bubnu.



Volba funkce Start/Pauza



Zvolený program spustíte tlačítkem Start/Pauza; zelená kontrolka přestane blikat.
Na displeji se objeví ikona (dvířka) na znamení, že pračka zahájila provoz a dvířka jsou zablokována.

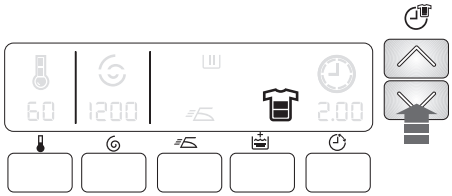
Přerušení probíhajícího programu se provádí stisknutím tlačítka Start/Pauza: zelená kontrolka začne blikat.
K opětovnému spuštění programu od místa, ve kterém byl přerušen, **stiskněte** znovu tlačítko Start/Pauza.

Pokud jste zvolili odložení startu, pračka zahájí odpočítávání zbylé doby.

Při nesprávně vybrané funkci 3x zabliká příslušná **červená** kontrolka tlačítka Start/Pauza, asi na 2 vteřiny se zobrazí zpráva **Err**. Zazní tři zvukové signály.

CS

Volba funkce "Časový manažer"



Tato funkce umožňuje úpravu délky praní, automaticky navržené pračkou.

Opakovaným stisknutím tlačítka "Časový manažer" můžete délku pracího cyklu prodloužit nebo zkrátit.

Na displeji se objeví ikona stupně znečištění, která udává zvolený stupeň znečištění.

Stupeň znečištění	Ikona	Druh tkaniny
Intenzivní		Pro velmi zašpiněné prádlo
Normální		Pro normálně zašpiněné prádlo
Denní		Pro prádlo po jednodenním nošení
Osvětlení		Pro málo zašpiněné prádlo
Rychlý		Pro velmi málo zašpiněné prádlo
Super rychlý (*)		Pro prádlo, které bylo použito nebo nošeno pouze krátce.

(*) Max. náplň pro bavlnu: 3 kg.
Max. náplň pro syntetické a jemné prádlo: 2 kg.

Upozornění!

Funkci "Časový manažer" nelze zvolit s programy **Eco** bavlna.

Nabídka těchto ikon pro různé stupně znečištění se liší podle druhu tkaniny, jak je ukázáno v následující tabulce.

Tkanina	Stupeň znečištění					
Bavlna						
90°C	X	X	X	X	X	X
60°C	X	X	X	X	X	X
50°C	X	X	X	X	X	X
40°C	X	X	X	X	X	X
30°C	X	X	X	X	X	X
(studená)	X	X	X	X	X	X
Syntetika						
60°C		X	X	X		X
50°C		X	X	X		X
40°C		X	X	X		X
30°C		X	X	X		X
(studená)		X	X	X		X
Jemné prádlo						
40°C		X	X	X		X
30°C		X	X	X		X
(studená)		X	X	X		X

Změna funkce nebo probíhajícího programu

Každou fázi je možné změnit ještě před jejím provedením programem. Před provedením jakékoli změny musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka Start/Pauza.

(Po spuštění pračky nelze změnit pouze funkci Časový manažer).

Změna probíhajícího programu je možná pouze jeho **resetováním**. Otočte programovým voličem do polohy **O** a potom na nově zvolený program. Voda z pracího bubnu se nevypustí. Spusťte nový program opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Přerušení programu

Přerušení probíhajícího programu se provádí stisknutím tlačítka Start/Pauza, příslušná kontrolka začne blikat. Stiskněte stejné tlačítko k restartování programu.

Zrušení programu

Otočte voličem programu na **O**, abyste zrušili právě probíhající program. Nyní můžete zvolit nový program.

Otevření dvířek po spuštění programu

Nejprve nastavte pračku do stavu pauzy stisknutím tlačítka Start/Pauza.
Jestliže ikona Dvířka zmizí z displeje, mohou být dvířka otevřena.
Jestliže ikona Dvířka nezhasne, znamená to, že pračka už hřeje a hladina vody je nad spodním okrajem dvířek, nebo se otáčí buben. V takovém případě nelze dvířka otevřít.

Jestliže se dvířka nemohou otevřít, ale vy to nutně potřebujete, vypněte pračku otočením programového voliče na **O**. Asi po 3 minutách můžete dvířka otevřít **(dávejte pozor na hladinu vody a na teplotu!)**.

Na konci programu

Pračka se automaticky zastaví. Na 2 minuty zazní některé zvukové signály.

Pokud jste zvolili funkce **Stop máchání** nebo **Noční provoz**, kontrolka Start/Pauza zhasne, a na displeji se objeví blikající "0.00", ikona (dvířka) je stále vidět a dvířka zůstávají zablokovaná na znamení, že se musí nejprve vypustit voda a teprve potom otevřít dvířka.

Kroky nutné k vypuštění vody jsou popsány u funkce Zastavení máchání.

Na konci programu musíte pootočit programovým voličem do polohy **O**, aby se pračka vypnula. Vyjměte prádlo z bubnu a pozorně zkontrolujte, zda buben zůstal prázdný. Nepřejete-li si vyprat další prádlo, zavřete přívod vody. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Rady pro praní



Třídění prádla

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé visačce oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo roztřiďte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné prádlo, vlna.

Teploty

90°	pro normálně zašpiněné bílé bavlněné a lněné prádlo (např. utěrky, ručníky, ubrusy, prostěradla...).
50°/60°	pro normálně zašpiněné, barevně stálé oděvy (např. košile, noční prádlo, pyžama...) ze lněných, bavlněných nebo syntetických tkanin a pro lehce zašpiněné bílé bavlněné prádlo (např. spodní prádlo)
30°-40° ✳ **(studená)**	pro choulostivé kousky prádla (např. síťové záclony), smíšené prádlo včetně syntetických vláken a vlny se značkou “čistá střižní vlna, možno prát v pračce, nesráží se”.

Před vložením prádla

Nikdy neperte bílé a barevné prádlo společně. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji bělost.

Nové barevné prádlo by mohlo pustit barvu, a proto by se poprvé mělo prát samostatně.

Ujistěte se, že v prádle nezůstaly žádné kovové předměty (např. sponky do vlasů, špendlíky zavírací i obyčejné apod.)

Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Utáhněte všechny pásky nebo dlouhé pásy.

Před praním odstraňte silné skvrny.

Zvlášť odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním speciálním čistidlem nebo čisticí pastou.

Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí. Odstraňte háčky, nebo je vložte do nějakého uzavřeného pytlíku nebo síťky.

Maximální náplň prádla

Doporučené náplně jsou vyznačeny v tabulce programů.

Obecné zásady:

Bavlna, len: plný buben, ale ne napěchovaný;

Syntetika: buben plný pouze do poloviny;

Jemné prádlo a vlna: buben plný do jedné třetiny.

Praní s maximální náplní prádla v bubnu umožňuje nejefektivnější využití vody a energie.

U silně zašpiněného prádla snižte vložené množství.

Váha prádla

Dále uvedené hodnoty jsou jen orientační:

koupací plášť	1200 g
ubrousek	100 g
povlak na přikrývku	700 g
prostěradlo	500 g
povlak polštáře	200 g
ubrus	250 g
osuška	200 g
utěrka	100 g
noční prádlo	200 g
dámské kalhotky	100 g
pánská pracovní košile	600 g
pánská košile	200 g
pánské pyžamo	500 g
blůza	100 g
pánské spodky	100 g

Odstraňování skvrn

Odolné skvrny se nedají odstranit jen vodou a pracím prostředkem. Doporučuje se proto odstraňovat je již před praním.

Krev: čerstvé skvrny odstraňujte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve speciálním pracím přípravku a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.

CS

Olejové barvy: navlhčete benzinovým čističem skvrn, položte kus na měkkou látku a skvrnu vytřete; postup několikrát opakujte.

Zaschlé olejové skvrny: navlhčete terpentýnem a položte kus na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí klůcku bavlněné látky.

Rez: použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě, nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých rezavých skvrn si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.

Plísňové skvrny: ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Tráva: lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Skvrny od kuličkového pera a lepidel: navlhčete acetonem (*), položte kus na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

Rtěnka: navlhčete acetonem jako v předchozím případě a pak skvrny ošetřete metylalkoholem. Z bílého prádla zbytky odstraňte pomocí bělícího prostředku.

Červené víno: namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělícího prostředku.

Inkoust: podle druhu inkoustu navlhčete tkaninu nejprve acetonem (*), pak kyselinou octovou; zbylé stopy na bílém prádle ošetřete bělicím prostředkem a pak řádně vymáchejte.

Skvrny od dehtu: nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čisticím prostředkem.

(*) na umělé hedvábí aceton nepoužívejte.

Prací prostředky a přísady

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí. Ačkoli jsou prací prostředky biologicky odbouratelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu existující v přírodě.

Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.

V této pračce se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:

- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 60°C) a vlnu,
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60°C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače.

Jestliže použijete koncentrovaný práškový nebo tekutý prací prostředek, musíte zvolit program bez předpírky.

Pračka je vybavena systémem recirkulace, který umožňuje optimální využití koncentrovaného pracího prostředku.

Tekutý prací prostředek nadávkujte do komory zásuvky dávkovače označené **až těsně před** spuštěním programu.

Všechny avivážní nebo škrobicí přísady se musí nalít do oddílu označeného před spuštěním pracího programu.

CS

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku MAX na zásuvce dávkovače pracího prostředku.**

Množství použitého pracího prostředku

Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.

Tvrdost vody se označuje tzv. stupni tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě.

Dodržujte pokyny výrobce k množství použitého prostředku.

Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:

- perete malé množství prádla,
- prádlo je lehce zašpiněné,
- při praní se tvoří velké množství pěny.

Stupně tvrdosti vody			
Znečiš-tění	Charakteristika	30 stupňů	
		německé °dH	francouzské °T.H.
1	měkká	0-7	0-15
2	střední	8-14	16-25
3	tvrdá	15-21	26-37
4	velmi tvrdá	> 21	> 37

MEZINÁRODNÍ ZNAČENÍ PRO OŠETŘOVÁNÍ PRÁDLA

Tyto symboly se objevují na visačkách textilu, aby vám pomohly zvolit nejlepší způsob ošetření vašeho prádla.

ÚSPORNÉ PRANÍ JEMNÉ PRANÍ	Max. prací teplota 95°C	Max. prací teplota 60°C	Max. prací teplota 40°C	Max. prací teplota 30°C	Ruční praní	Vůbec neprat

BĚLENÍ	Bělit ve studené vodě	Nebělit

ŽEHLENÍ	Horká žehlička max.200°C	Teplá žehlička max.150°C	Vlahá žehlička max.110°C	Nežehlit

SUCHÉ ČIŠTĚNÍ	Čištění za sucha ve všech prostředcích	Čištění za sucha v perchloru, benzinu, čistém alkoholu, R111 a R113	Čištění za sucha v benzinu, čistém alkoholu a R113	Nečistit za sucha

SUŠENÍ	Rozložené na plocho	Na šňůře	Na věšáku	při vysoké teplotě při nízké teplotě V bubnové sušičce	Nesušit v bubnové sušičce

CS

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
Bavlna Normální 90°- *	**Bílá a barevná bavlna:** např. prostěradla, ubrusy, lněné prádlo. košile, blůzy, spodní prádlo.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 95°C do * (studená) 3 máchání dlouhé odstředění
Bavlna Eco 90°-60°-40°	**Bílá a barevná bavlna, úsporný,** lehce zašpiněné prádlo, košile, blůzy, spodní prádlo.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 60°C do 40°C 3 máchání dlouhé odstředění
Bavlna + předpírka 95°- *	**Velmi zašpiněné bavlněné prádlo:** např. prostěradla, ubrusy, lněné prádlo. košile, spodní prádlo.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 95°C do * (studená) 3 máchání dlouhé odstředění
Bavlna ECO + Předpírka 60°-40°	**Bílá a barevná bavlna, úsporný,** lehce-hodně zašpiněné prádlo, košile, spodní prádlo.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 60°C do 40°C 3 máchání dlouhé odstředění
Syntetické 60°- *	**Syntetické nebo smíšené tkaniny** spodní prádlo, barevné prádlo, nemačkavé košile, blůzy.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 95°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Syntetika + předpírka 60°- *	**Syntetika,** velmi zašpiněné prádlo: spodní prádlo, barevné oblečení, nemačkavé košile.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 95°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Syntetika Eco 40°	**Syntetika** lehce zašpiněné prádlo: spodní prádlo, barevné oblečení, nemačkavé košile.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní při 40° 3 máchání krátké odstředění
Syntetika ECO + Předpírka 40°	**Syntetika,** normálně zašpiněné prádlo: spodní prádlo, barevné oblečení, nemačkavé košile.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní při 40°C 3 máchání krátké odstředění

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
Jemné prádlo +předpírka 40°-30°- *	**Jemné prádlo**, velmi zašpiněné tkaniny.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 40°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Jemné 40°-30°- *	**Jemné prádlo**, např. záclony.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 40°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Vlna 40°-30°- *	Speciálně testovaný program pro vlněné prádlo nesoucí značku "čistá střižní vlna, nesrážlivá, možno prát v pračce".	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 40°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Ruční praní 40°-30°- *	Speciální program pro ručně prané tkaniny.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní od 40°C do * (studená) 3 máchání krátké odstředění
Dámské prádlo 40° **Max. náplň 1kg**	Speciální program pro velmi jemné ručně prané prádlo.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní při 40° 3 máchání krátké odstředění
Hedvábí 30° **Max. náplň 1kg**	Prádlo vyžadující jemné praní a odstředění.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní při 30° 2 máchání krátké odstředění
Džíny 40° **Max. náplň 3kg**	Speciální program pro džínové oděvy, kalhoty, košile, bundy.	Zkrác. odstředění	Hlavní praní při 30 °C 5 máchání dlouhé odstředění
Namáčení **30°C**	Velmi zašpiněné prádlo (ne pro vlnu a ruční praní).		Namáčení na asi 20 minut při 30°C Zastavení s vodou v nádrži

CS

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
Máchání	Samostatný máchací cyklus pro ručně prané prádlo.	Zkrác. odstředění	3 máchání dlouhé odstředění
Čerpání	Pro odčerpání vody z posledního máchání u programů s funkcí Zastavení máchání nebo Noční provoz, nebo u programu namáčení.		Čerpání vody
Odstředění	Samostatné odstředění pro bavlnu.	Zkrác. odstředění	Čerpání a dlouhé odstředění
Šetrné odstředění	Samostatné krátké odstředění pro syntetické, jemné, vlněné a ručně prané prádlo.	Zkrác. odstředění	Čerpání a krátké odstředění
o	Ke zrušení probíhajícího pracího programu a vypnutí pračky.		

Max. náplň bavlny .....6 kg
Náplň syntetiky/jemného prádla .....3 kg
Náplň vlny a k ručnímu praní.....2 kg
Dámské prádlo/hedvábí.....1 kg
Džíny .....3 kg

Informace o programu

Vlna a ruční praní	Prací program pro vlnu, kterou lze prát v pračce, stejně jako pro ruční praní vlny a jemných látek se symbolem péče "ruční praní". Prací cyklus pro vlnu u této pračky schválil Woolmark pro praní vlněných oděvů Woolmark určených pro praní v pračce za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na visačce a pokynů výrobce této pračky. M9604.
Hedvábí	Šetrný prací program vhodný pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo. Prací teplota is 30°C. Maximální rychlost otáček se automaticky snižuje na 700 otáček/min.
Džíny	S tímto programem je možné vyprat oděvy pro volný čas jako džínové kalhoty, košile a bundy, nebo žerzej vyrobený z hi-tech materiálů. Prací teplota is 40°C.
Namáčení	Speciální program pro namáčení velmi znečištěného prádla. Prádlo bude asi 20 minut namočené ve vodě teplé 30°C. Pračka se automaticky zastaví po uplynutí doby namáčení s vodou v nádrži. Prací prostředek pro namáčení nasypte do komory označené . Tento program **nelze** použít pro velmi jemné tkaniny jako hedvábí nebo vlnu. Před spouštěním nové prací fáze je nutné vodu vypustit: • **Pouze vypouštění:** otočte programovým voličem do polohy **Čerpání**. (Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**). • **Čerpání a odstředění**: Otočte programovým voličem na program **odstředění** nebo **šetrné odstředění**, snižte rychlost odstředění otočením voliče rychlosti odstředění, a pak stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. **Důležité upozornění!** Na konci namáčení (po odčerpání vody), můžete zvolit prací program. Nejprve otočte programovým voličem do polohy **O**, potom zvolte program a stiskněte tlačítko **Start/Pauza**.

Informace o programu

CS

Eco	Tento program je vhodný pro lehce nebo normálně zašpiněnou bavlnu a syntetické tkaniny. Teplota bude nižší a doba praní bude delší. Tím dosáhnete dobrého pracího výsledku a ušetříte energii.
Máchání	S tímto programem je možné vymáchat a odstředit bavlněné a lněné oblečení vyprané ručně. Pračka provede 3 máchání a závěrečné odstředění s maximální rychlostí. Rychlost odstředění může být zkrácena stisknutím tlačítka .
Čerpání	Používá se pro odčerpání vody z posledního máchání v případě použití funkce Zastavení máchání nebo funkce Noční provoz . Nejprve otočte programovým voličem do polohy **O,**potom vyberte program , Čerpání a stiskněte tlačítko Start/Pauza.
Odstředění	Samostatné odstředění pro ručně prané prádlo a po programech s funkcí Zastavení máchání a Noční provoz . Před zvolením tohoto programu je nutné pootočit programový volič do polohy **O**. Můžete zvolit rychlost odstředění prostřednictvím příslušného tlačítka podle typu prádla, které má být odstředěno.
Šetrné odstředění	Samostatné krátké odstředění při 700 ot/min. pro ručně prané prádlo. Použijte pro syntetické, choulostivé, vlněné/ručně prané, hedvábné prádlo.
O = Zrušení/VYP	Vynulování programu a vypnutí pračky zajistíte otočením programového voliče na **O**. Nyní můžete zvolit nový program.

Čištění a ošetřování

Před každou údržbou nebo čištěním musíte pračku ODPOJIT od zdroje elektrického napájení.

Odvápnění

Běžně používaná voda obsahuje vápenec. Je užitečné pravidelně používat v pračce změkčovač vody v prášku. Tento postup provádějte samostatně, nikoliv při praní, a dodržujte pokyny výrobce ohledně změkčovacího prášku. Tím se zabrání ukládání vodního kamene.

Po každém vyprání

Nechte dvířka na chvíli otevřená. To pomůže zabránit vlhkosti a vytváření zápachu uvnitř v pračce. Otevřením dvířek po praní se také chrání dveřní těsnění.

Údržbové praní

Při nízkých pracích teplotách se uvnitř bubnu mohou vytvořit usazeniny.
Doporučujeme proto provádět pravidelně údržbové praní.

K provedení údržbového praní:

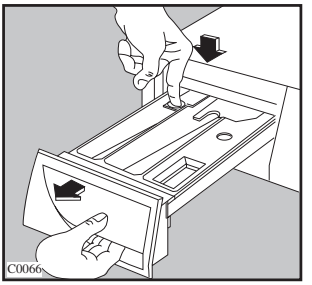
- V bubnu nesmí být prádlo.
- Zvolte prací program pro bavlnu s nejvyšší teplotou.
- Použijte normální dávku pracího prostředku s biologickými vlastnostmi.

Čištění vnějších ploch

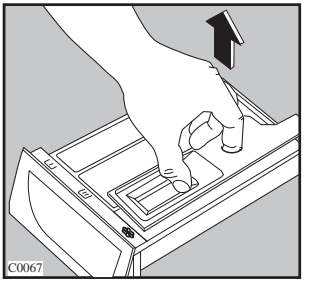
Venkovní plochy pračky umývejte pouze vodou a mýdlem a poté důkladně vysušte.

Čištění zásuvky dávkovače pracích prostředků

Zásuvka dávkovače na prací prostředek a přísady musí být pravidelně čištěna.
Vyjměte zásuvku stisknutím páčky směrem dolů a vytažením. Propláchněte ji pod kohoutkem a odstraňte stopy nahromaděného prášku.

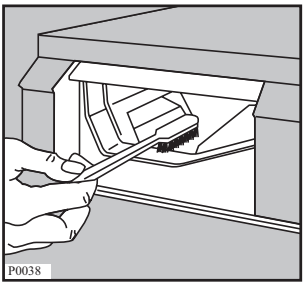


Aby čištění bylo snazší, lze vrchní díl komor na přísady vyjmout.



Čištění prostoru pro zásuvku na prací prostředky

Po vyjmutí zásuvky použijte malý kartáček na čištění komor tak, aby všechny usazeniny pracího prášku byly odstraněny z vrchních i spodních částí.
Vraťte zásuvku na místo a nechte proběhnout program máchání bez prádla v bubnu.



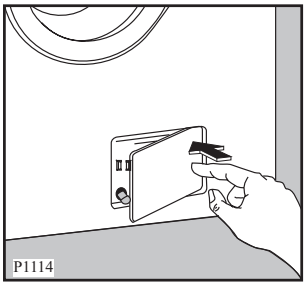
Čištění čerpadla

Vypouštěcí čerpadlo musí být zkontrolováno, jestliže

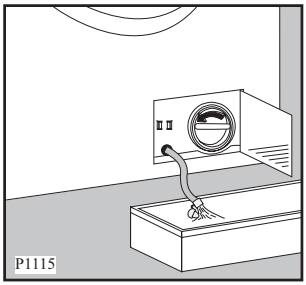
- pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje,
- pračka je během vypouštění vody neobvykle hlučná, což je způsobeno předměty, jako jsou zavírací špendlíky, mince apod., které blokují čerpadlo.

Postupujte následovně:

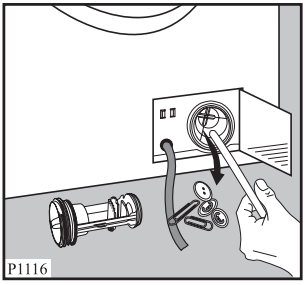
- Spotřebič odpojte od sítě.
- Jestliže je to nutné, počkejte, až se voda ochladí.
- Otevřete dvířka čerpadla.



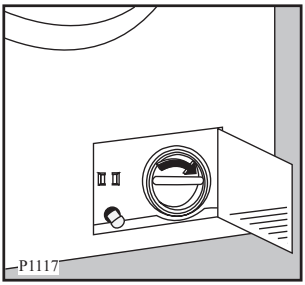
- Umístěte pod čerpadlo nádobu na vodu, která vyteče z pračky.
- Vytáhněte nouzovou vypouštěcí hadičku, vložte ji do nádoby a odšroubujte uzávěr.
- Když voda přestane vytékat, odšroubujte kryt čerpadla a čerpadlo vyjměte. Připravte si hadřík na utírání vody, která by mohla vytéct při odmontování krytu.



- Otáčením vyjměte všechny předměty z oběžného kola čerpadla.



- Nasaďte uzávěr na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte na původní místo.



- Kryt čerpadla úplně zašroubujte.
- Zavřete dvířka čerpadla.

Upozornění!

Jestliže je pračka v provozu, může být v závislosti na vybraném programu v čerpadle horká voda.

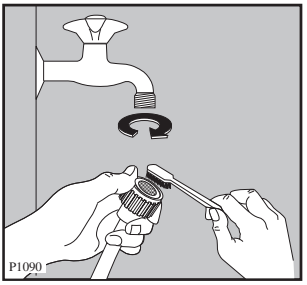
Nikdy nesnímejte kryt čerpadla během pracího cyklu, vždy čekejte, dokud pračka neskončí cyklus a je prázdná. Jestliže nasazujete kryt, ujistěte se, že je bezpečně utaženo tak, aby se nemohlo uvolnit, a malé děti ho nemohly odšroubovat.

Čištění filtru přívodní hadice

Jestliže je voda příliš tvrdá, nebo obsahuje stopy vápence, může se filtr přívodní hadice zanést.

Proto je dobré ho čas od času vyčistit.

Zavřete vodovodní kohoutek. Odšroubujte přívodní hadici od kohoutu. Vyčistěte filtr tvrdým kartáčkem. Přívodní hadici opět upevněte.



Nebezpečí zamrznutí

Jestliže je spotřebič vystaven teplotám pod bodem mrazu, je třeba provést určitá opatření.

- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte přívodní hadici.
- Vložte konec nouzové vypouštěcí hadičky a konec přívodní hadice do nádoby umístěné na podlaze a nechte vytéct vodu z pračky.
- Přívodní hadici přišroubujte opět ke kohoutu a nouzovou vypouštěcí hadičku vraťte po nasazení uzávěru zpět na její místo.
- Když budete chtít pračku znovu uvést do provozu, zkontrolujte, jestli teplota prostředí dosahuje 0 °C.

Důležité upozornění!

Pokaždé, když vypustíte vodu z pračky pomocí nouzové vypouštěcí hadice, musíte opět nalít asi 2 l vody do komory pro prací prostředek k hlavnímu praní a zapnout vypouštěcí program. Tím se aktivuje ECO VENTIL, který zabrání tomu, aby při následujícím praní část pracího prostředku zůstala v pračce nevyužitá.

Nouzové vypouštění

Když se voda z pračky nevypustí, vypusťte ji následujícím postupem:

- vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
- zavřete vodovodní kohoutek;
- podle potřeby počkejte, až se voda ochladí;
- otevřete dvířka;
- umístěte na podlahu nádobu a vložte do ní konec nouzové vypouštěcí hadičky. Sejměte uzávěr hadičky. Voda vyteče sama do nádoby. Když je nádoba plná, uzávěr opět zašroubujte. Mísu vylijte. Opakujte postup, dokud voda vytéká;
- je-li to nutné, vyčistěte čerpadlo podle dříve uvedených pokynů.
- vraťte nouzovou vypouštěcí hadici na místo poté, co jste ji připojili;
- zašroubujte kryt čerpadla a zavřete dvířka.

Něco nefunguje

Některé problémy jsou způsobeny pouze zanedbáním údržby nebo přehlédnutím a můžete je snadno odstranit sami bez volání do servisu. Před zavoláním do servisního střediska proveďte nejprve dále uvedené kontroly.

Je možné, že během provozu spotřebiče **začne** červená kontrolka Start/Pauza blikat, na displeji se objeví jeden z následujících poplachových kódů a současně zní každých 20 vteřin zvukové signály a signalizují, že pračka nefunguje:

- *E10*: problém s přívodem vody
- *E20*: problém s vypouštěním vody
- *E40*: otevřená dvířka.

Po odstranění problému stiskněte tlačítko **Start/Pauza** k restartování programu. Pokud potíže přetrvávají i po provedení kontrol, zavolejte do místního servisního střediska.

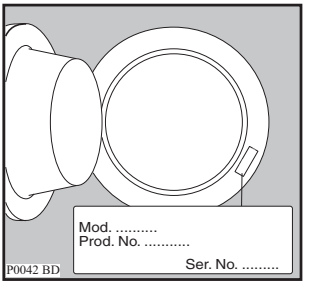
Chybná funkce	Možná příčina	Řešení
Pračka nezačne prát:	• Dvířka pračky nejsou správně zavřená. *E40*.	• Zavřete dobře dvířka.
	• Zástrčka není řádně zasunuta do síťové zásuvky.	• Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.
	• V zásuvce není proud.	• Zkontrolujte elektrickou instalaci ve své domácnosti.
	• Je spálená pojistka.	• Vyměňte pojistku.
	• Programový volič není správně nastaven a tlačítko Start/Pauza nebylo stisknuto.	• Otočte programovým voličem a stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.
	• Zvolili jste odložený start.	• Přejete-li si vyprat hned, zrušte odložený start.
Pračka se neplní vodou:	• Vodovodní kohoutek je zavřený. *E10*	• Otevřete vodovodní kohoutek.
	• Přívodní hadice je zmáčknutá nebo zkroucená. *E10*	• Zkontrolujte připojení přívodní hadice.
	• Flitr v přívodní hadici je zanesený. *E10*	• Vyčistěte filtr v přívodní hadici.
	• Dvířka nejsou správně zavřena. *E40*	• Zavřete dobře dvířka.

Chybná funkce	Možná příčina	Řešení
Pračka napustí vodu a hned ji vypustí:	• Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko.	• Viz příslušný odstavec v části “Čerpání vody”.
Pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje:	• Hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. E20 • Došlo k ucpání vypouštěcího čerpadla. E20 • Byla zvolena funkce nebo nebo program • Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo.	• Zkontrolujte připojení vypouštěcí hadice. • Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo. • Vypněte funkci , or . • Rozložte znovu prádlo.
Na podlaze je voda:	• Bylo použito nadměrné množství anebo nevhodný prací prostředek (dochází k nadměrné tvorbě pěny). • Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodních hadic. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný; zkontrolujte proto, zda není vlhká. • Vypouštěcí hadice je poškozená. • Uzávěr nouzové vypouštěcí hadičky nebyl po vyčištění čerpadla správně nasazen.	• Snižte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. • Vyměňte za nový. • Nasaďte uzávěr na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte na původní místo.
Špatné prací výsledky:	• Přidali jste málo pracího prostředku, nebo nevhodný prostředek. • Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny. • Nezvolili jste správnou teplotu. • Nadměrné množství prádla.	• Zvyšte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. • K odstranění odolných skvrn používejte čisticí prostředky. • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu. • Dejte do bubnu méně prádla.

Chybná funkce	Možná příčina	Řešení
Dvířka nejdou otevřít.	• Program ještě běží. • Zablokování dvířek není uvolněno. • V bubnu je voda.	• Počkejte na konec pracího cyklu. • Počkejte, až ikona dvířek zmizí. • Zvolte čerpání nebo odstředění k vypuštění vody.
Pračka vibruje nebo je hlučná:	• Nebyly odstraněny přepravní šrouby a obaly. • Neseřídili jste nožičky. • Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. • V pračce může být příliš málo prádla.	• Zkontrolujte správnou instalaci spotřebiče. • Zkontrolujte správnou regulaci výšky spotřebiče. • Rozložte znovu prádlo. • Vložte více prádla.
K zahájení odstředění dochází později nebo vůbec:	• Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstředění, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, než nerovnováha zmizí a může se dokončit normální odstředění. V případě, že ani po uplynutí 10 minut není prádlo rovnoměrně rozloženo v bubnu, pračka prádlo neodstředí. V tomto případě rozložte prádlo ručně a znovu zvolte program odstředění.	• Rozložte znovu prádlo.

Chybná funkce	Možná příčina	Řešení
Pračka vydává zvláštní zvuk	• Pračka je vybavena typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí začátek a rovnoměrnější rozdělení prádla v bubnu při odstředění, a také zvýšenou stabilitu pračky.	
V bubnu není vidět žádnou vodu.	• Spotřebiče s moderní technologií fungují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.	

Pokud problém nemůžete určit nebo vyřešit, kontaktujte naše servisní středisko. Dříve než budete telefonovat do servisu, poznamenejte si model, sériové číslo a datum zakoupení pračky; servisní středisko se na tyto údaje bude dotazovat.



Technické údaje

Rozměry	Šířka	60 cm
	Výška	85 cm
	Hloubka	63 cm
Napětí elektrické sítě - Celkový výkon - Pojistka	Informace o připojení k elektrické síti jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřním okraji dveří pračky.	
Tlak přívodu vody	Minimální	0,05 MPa
	Maximální	0,8 MPa
Maximální zatížení	Bavlna	6 kg
	Syntetika a Džíny	3 kg
	Jemné prádlo	3 kg
	Vlna a Ruční praní	2 kg
	Hedvábí	1 kg
Rychlost odstřeďování	Maximální	1000 ot/min (EWF 10670 W) 1200 ot/min (EWF 12670 W)

CE

CS

Údaje o spotřebě			
Program	**Spotřeba vody (v litrech)**	**Spotřeba energie (v kWh)**	**Délka programu (v minutách)**
Bavlna normální 95°	50	2.1	**Délku programů můžete vidět na displeji ovládacího panelu.**
Bavlna ❀ Eco 60° (*)	42	1.02	
Bavlna + předpírka	62	2.3	
Bavlna ❀ Eco + předpírka	54	1.4	
Syntetické 60°	50	0.9	
Syntetika + předpírka	60	1.0	
Syntetika ❀ Eco	50	0.5	
Syntetika ❀ Eco +předpírka	60	0.8	
Jemné prádlo + předpírka	70	0.7	
Jemné 40°	60	0.5	
Vlna 40°	50	0.4	
Ruční praní 40°	50	0.4	
Dámské prádlo 40°	50	0.35	
Hedvábí 30°	50	0.25	
Džíny 40°	58	1.3	
Namáčení	20	0.35	
Máchání	-	-	
Odstředění	-	-	
Šetrné odstředění	-	-	

Údaje o spotřebě uvedené v této tabulce jsou čistě orientační, protože se mohou lišit podle množství a druhu prádla, teploty přiváděné vody a teploty prostředí. Údaje se vztahují k nejvyšší teplotě každého pracího programu.

(*) Program “Bavlna Eco ” se 6 kg při 60°Cje výchozí program pro údaje energetického štítku podle směrnice EHS 60/92.

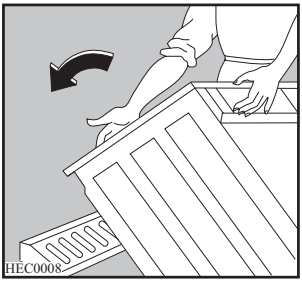
Instalace

Vybalení

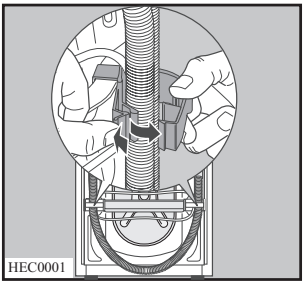
Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny přepravní šrouby a obaly.

Doporučujeme uschovat si všechny ochranné přepravní prvky, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.

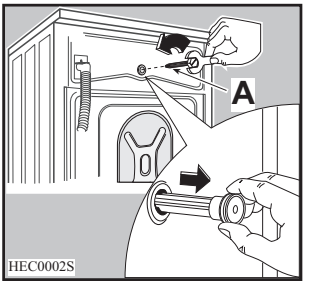
1. Po úplném odstranění obalů položte pračku opatrně na zadní stranu, abyste mohli odstranit polystyrenový podstavec, na kterém je spotřebič uložen.



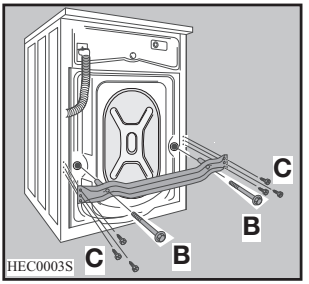
2. Odstraňte elektrický přívodní kabel a vypouštěcí hadici z držáků na zadní straně pračky.



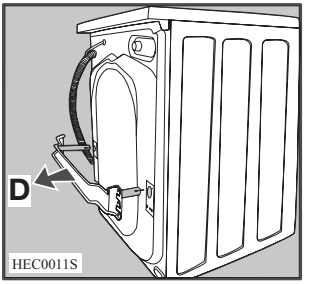
3. S použitím klíče odšroubujte a odstraňte střední zadní šroub **A**. Vytáhněte příslušnou plastovou rozpěrku.

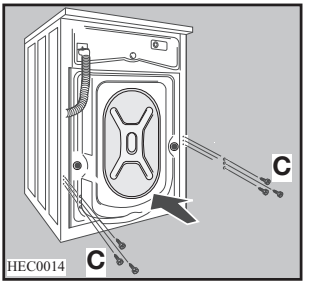


4. S použitím klíče odšroubujte a odstraňte dva velké zadní dolní šrouby **B** a šest malých šroubků **C**.

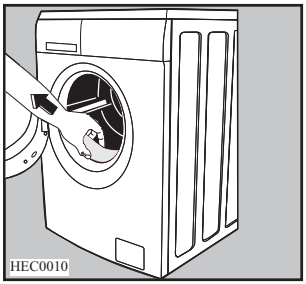


5. Odstraňte konzoli **D** a utáhněte šest malých šroubků **C**.

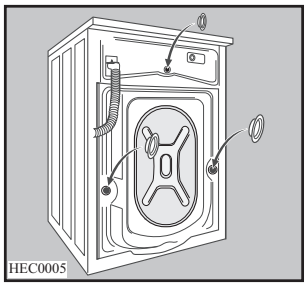




6. Otevřete dvířka, vytáhněte přívodní hadici z bubnu a odstraňte polystyrenový blok, přilepený k těsnění dvířek lepicí páskou.



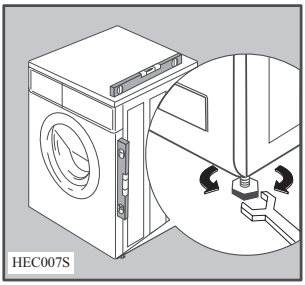
7. Do malého horního otvoru a dvou širokých otvorů vložte odpovídající plastové krytky, které jsou uložené v sáčku s návodem k použití.



Umístění

Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká stěn nebo jiného kuchyňského nábytku.
Vyrovnejte pračku zvýšením nebo snížením nožiček. Nožičku lze seřídit utažením, protože je vybavena samosvornou matkou, ale pračka MUSÍ být vyrovnaná a stabilní.
Podle potřeby zkontrolujte správné vyrovnání pomocí vodováhy.
Nezbytné úpravy můžete provádět pomocí klíče.

Přesné vyrovnání zabraňuje vibracím, hluku a pohybu pračky během provozu. Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním pračky kartónem, dřevem a podobnými materiály.

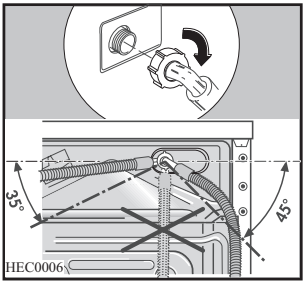


Přívod vody

Přívodní hadice se dodává spolu se zařízením a najdete ji v bubnu pračky. Pro přívod vody nepoužívejte hadice z předchozího spotřebiče.

1. Otevřete dvířka a vytáhněte přívodní hadici.
2. Zapojte hadici k pračce s použitím úhlového spoje.

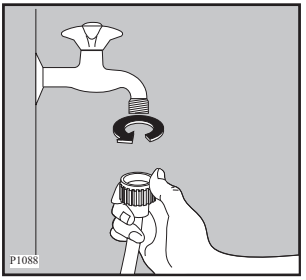
Neumisťujte přívodní hadici směrem dolů. Zahněte hadici doleva nebo doprava podle polohy vodovodního kohoutku.



3. Nasaďte správně hadici utažením pojistné matice.

   Po umístění přívodní hadice se ujistěte, že jste dotáhli matici, aby neunikala voda.

4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku s 3/4" závitem. Vždy použijte hadici dodávanou s pračkou.

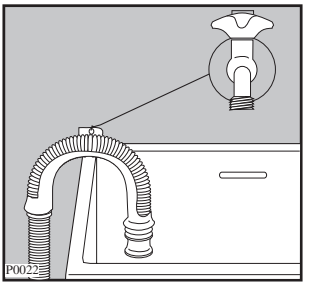


Přívodní hadici nelze nastavovat. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit novou delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.

Čerpání vody

Konec vypouštěcí hadice můžete umístit třemi různými způsoby:

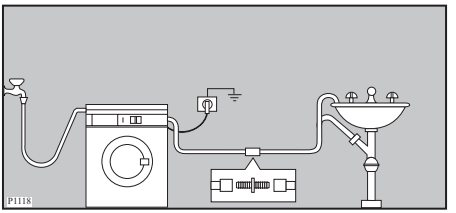
Zaháknutím umělohmotného kolena dodávaného s pračkou za okraj umyvadla. **Důležité je, aby koleno se zahnutou částí hadice nemohlo při vypouštění sklouznout z umyvadla. Upevněte ho proto šňůrkou ke kohoutku nebo k háčku na zdi.**



Odbočkou v odpadu umyvadla. Tato odbočka se musí nacházet nad sifonem tak, aby byl oblouk hadice vzdálený minimálně 60 cm od podlahy.

Do odpadního potrubí, které se nachází ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 90 cm od podlahy. Konec vypouštěcí hadice musí být stále **větraný**, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí musí byt širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

Vypouštěcí hadice nesmí být nikde zkroucená.



Je-li to nutné, můžete vypouštěcí hadici prodloužit na maximálně 4 metry. Přídavnou vypouštěcí hadici a spojovací prvky můžete získat v místním servisním středisku.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič je určen pro jednofázové napětí 220-230 V a 50 Hz.

Ověřte si, ze váš domácí elektrický rozvod unese maximální zatížení pračky (2,2 kW) i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Pračku zapojte na uzemněnou zásuvku.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést naše servisní středisko.

Přívodní kabel musí zůstat přístupný i po instalaci spotřebiče.

Poznámky k ochraně životního prostředí

Obalové materiály

Materiály označené symbolem jsou recyklovatelné.

>PE<=polyetylen

>PS<=polystyren

>PP<=polypropylen

Tyto materiály musí být vhozeny do příslušných kontejnerů, aby mohlo dojít k jejich druhotnému využití.

Starý spotřebič

K likvidaci starého spotřebiče využijte schválených likvidačních sběren. Neznečišťuje svoji zem!

Symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Rady pro ochranu životního prostředí

Abyste ušetřili vodu i energii a přispěli k ochraně životního prostředí, doporučujeme dodržet následující rady:

- Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte tak prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí).
- Praní je úspornější při plné náplni prádla.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.



























www.electrolux.com
www.electrolux.ru
www.electrolux.cs
www.electrolux.pl

ANC number: 132 979 370-00-342006